



JAPÁN NYELV ÉS KULTÚRA ÖSZTÖNDÍJ MI KELL A JELENTKEZÉSHEZ?

Magyarországi Japán
Nagykövetség

A JAPÁN KORMÁNY ÖSZTÖNDÍJPROGRAMJAI

■ Középiskolásoknak

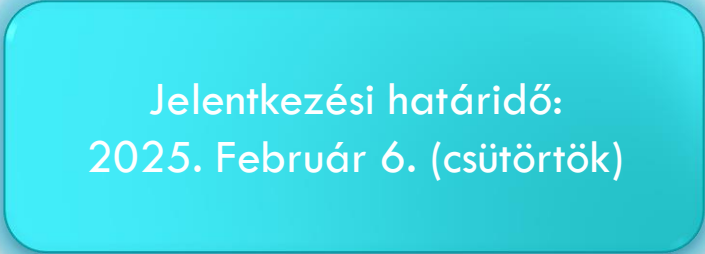
- Egyetemi Alapképzésre szóló ösztöndíj

■ Egyetemistáknak

- Egyetemi Alapképzésre szóló ösztöndíj
- Kutatói ösztöndíj
- **Japán Nyelv és Kultúra ösztöndíj**

■ Akik már dolgoznak

- Kutatói ösztöndíj
- **Tanári és Tanítói ösztöndíj** (tanároknak)
- Young Leader's Program (köztisztviselőknek)



Jelentkezési határidő:
2025. Február 6. (csütörtök)



AZ ÖSZTÖNDÍJAKRÓL

- Általános bemutatás
- Jelentkezési feltételek
- A jelentkezés menete

JAPÁN NYELV ÉS KULTÚRA

- 1 éves képzés (Kiutazás: 2025. szeptember - október)
 - Nem meghosszabítható!
- Oktatás nyelve: japán
- Választható programok:
 - Japán nyelv
 - Japán kultúra
- MEXT döntése alapján, az egyetemekkel konzultálva, a jelentkezők japán nyelvi készségei alapján válik el ki melyik egyetemre kerül.
- A kurzus végén „tanúsítványt” kapnak
- Az ösztöndíj a következőket fedezi:
 - Havi juttatás: 117,000JPY/hó (kb. 290,000HUF/hó)
 - Biztosított a repülőjegy az oda-, és visszaútra
 - Tandíjmentesség

KRITÉRIUMOK

1. Magyar állampolgárság
2. 1995. április 2. és 2007. április 1. közötti születési dátum
3. Japán szakos hallgatói jogviszony
4. 2025. szeptember 1-én legalább 1 éve egyetemre jár japán szakon
5. Hazaérkezéskor aktív hallgatói jogviszony
6. Erős japán nyelvtudás

JELENTKEZÉS MENETE

Jelentkezés

- 2025. február 6. Jelentkezési határidő

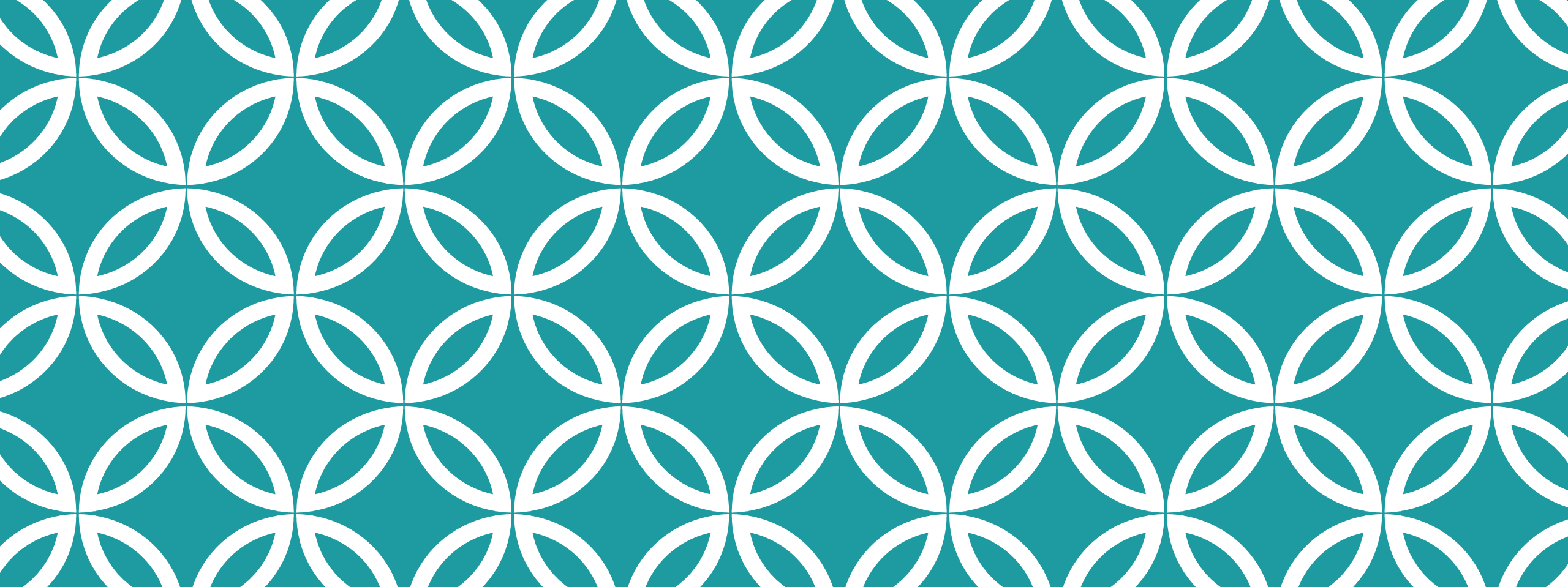
Első forduló

- 2025. február 18. Írásbeli vizsga
- 2025. február 26. Interjú

Második forduló

- 2025. március-június: MEXT döntése
- 2025. nyár: Értesítés az eredményről
- 2025. szeptember: Orientáció

Kiutazás: 2025. szeptember - október



LEADANDÓ DOKUMENTUMOK

- Szabályok
- Leadandó dokumentumok
- Kitöltési útmutató

LEADANDÓ DOKUMENTUMOK - SZABÁLYOK

- **APPLICATION GUIDELINES-t elolvasni!!!**

- link: <https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap-stopj-applications-japanese.html>

- A dokumentumokat ANGOL vagy JAPÁN nyelven kell leadni

- Ha a hivatalos papír magyarul (vagy más nyelven) van, akkor angol vagy japán fordítást kell mellékelni!

- A jelentkezési dokumentumokat SZÁMÍTÓGÉPEN kell kitölteni, kézzel írva nem fogadjuk el. (Kivétel: orvosi papír)

- Ha az eredeti dokumentumból csak 1 példány van, akkor hiteles másolatot kell leadni helyette.

- A Nagykövetség nem ad vissza leadott dokumentumot! Eredeti bizonyítványt NE adjanak le!

- A dokumentumokból 1 eredeti (így hiteles másolat, fizikai aláírással és/vagy pecséttel ellátott dokumentumok) példányt kell leadni.

- A pályázati dokumentumokat, kérjük, egyoldalas formátumban nyomtassák ki.

- A lapok összetűzésénél kérjük, ne használjanak tűzőgépet!

LEADANDÓ DOKUMENTUMOK - SZABÁLYOK 2.

- A jelentkezési anyagot **POSTÁN** és **ELEKTRONIKUS** úton is le kell adni!
- A leadási határidőig (február 6.) meg kell érkeznie!
- A fájlnevnak tartalmaznia kell a jelentkező nevét és a program megnevezését!
 - Pl. 1. Application form(JP)_vezetéckneve
 - 2. Placement Preference(JP)_vezetéckneve
 - 3. Academic transcript(JP)_vezetéckneve
- Minden papíralapú dokumentum első lapnak jobb felső sarkában fel kell tüntetni a dokumentum számát.
 - A Guidelines "APPLICATION DOCUMENTS" táblázatban meghatározott sorszámot kell feltüntetni. Így a jelentkezési lap az 1-es dokumentum.
- Ügyeljenek a dokumentumok hiánytalan leadására!
 - **Jelentős hiányosság esetén a nagykövetség elutasíthatja a jelentkezést!**

| | Dokumentumok | Magyarázat |
|---|--|--|
| 1 | Application Form | Jelentkezési lap. A honlapról letölthető, számítógépen kell kitölteni. |
| 2 | Placement Preference Application Form | Jelentkezési sorrend, 3 egyetemet lehet megjelölni. A honlapról letölthető, számítógépen kell kitölteni. |
| 3 | Certified academic transcript from the university the applicant is currently attending | Leckekönyv. Az egyetemi, eredeti hagyományos pecséttel, fizikai aláírással hitelesített másolata (összes szemeszter). A japán nyelvhez és kultúrához kötődő tárgyakat be kell jelölni. |
| 4 | Document(s) verifying that the applicant has studied the Japanese language and culture for at least one year. | Csak akkor kell leadni, ha a leckekönyv (3-as dokumentum) NEM igazolja, hogy legalább egy éve japán nyelvet tanul. |
| 5 | Certification of enrollment | Hallgatói jogviszony-igazolás. Angolul. Az iskolai, eredeti hagyományos pecséttel, aláírással hitelesített VAGY közjegyzővel hitelesített példány. |
| 6 | Recommendation letter from the head of or the academic advisor at the university the applicant currently attending | Fizikai aláírással ellátott ajánlólevél egyetemi oktatótól. (Szkennelt és színes nyomtatott másolat nem felel meg.) |
| 7 | Medical certificate | Orvosi igazolás. A megadott 2025-ös formanyomtatványt kell kitölteni. Orvosi pecséttel és aláírással fogadjuk el. |
| 8 | Certificate of language proficiency | Amennyiben rendelkezik 2 évesnél frissebb japán nyelvvizsgával. Fénymásolat elegendő. A dokumentumnak tartalmaznia kell az elért pontszámot is (JLPT, IELTS stb.). |

JELENTKEZÉSI LAP

- Számítógépen kitölteni!
- Ne hagyjon ki kérdést!
- Kövesse a lapon megadott instrukciókat!
- Leadás:
 1. Küldje el az elektronikus verziót kitöltve PDF formátumban e-mailben a többi dokumentummal!
 2. Nyomtassa ki! Az első lap jobb felső sarkában tüntesse fel a dokumentum számát!
 3. Küldje el postán/adja le személyesen a papíralapú dokumentumot!

2025年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(日本語・日本文化研修留学生)

2025APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP (JAPANESE STUDIES STUDENTS)

記入上の注意

1. ブロック体でタイプすること。
2. 数字は算用数字を用いること。
3. 年号はすべて西暦とすること。
4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

※本申請書で提供される個人情報については本奨学金の選考、採用後の渡日に係る査証・航空券手配・関係者ネットワークの構築等に係る情報提供のために使用する。提供された個人情報については、業務遂行に必要な範囲で委託先及び関係省庁へ共有する。
本申請書最終ページの「同意欄」にチェックすることで、上記個人情報の取り扱いに同意したものとします。

INSTRUCTIONS

1. Type in block letters.
2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4...).
3. Write years in western calendar.
4. Write proper nouns in full without abbreviation.

※ The personal information filled in this application form will be used to provide information relating to the selection for this scholarship, arranging visas and airplane tickets for the student to come to Japan after being selected for the scholarship, and building a network of related persons. The personal information provided will be shared with contractors and the related ministries and agencies to the extent necessary to carry out the work. By checking the "Consent field" box on the final page of this application form, you are deemed that you have consented to the handling of the personal information above.

| | | | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|--|---------------------------|---|
| 1. 氏名(アルファベット) Name (in alphabet) | | (姓) Surname | (名) Given name | (ミドルネーム) Middle name |
| | | | | Magyar betűkkel Ékezetekkel |
| ※綴りはパスポートの表記と同一にすること | | Write your name exactly as it appears in your passport. | | |
| 2. 性別 Gender | <input type="checkbox"/> 男 Male | <input type="checkbox"/> 女 Female | 3. 婚姻状況 Marital Status | <input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married |
| 4. 国籍 Nationality | | | | |
| 5. 日本国籍 Japanese Nationality | <input type="checkbox"/> 無 NO | <input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date | 2 0 | 年 yy 月 mm |
| 6. 生年月日 Date of Birth | 年 yyyy | 月 mm | 日 dd | 年齢 (2025/4/1現在) Age (As of April 1, 2025) |
| | | | | 歳 yrs |

※応募者は1995年4月2日から2007年4月1日までの間に出生した者であること。
Applicants must have been born between April 2, 1995 and April 1, 2007.

Fénykép: Fotópapírra nyomtatott igazolványképet felragasztani VAGY a PDF formanyomtatványba digitálisan beillesztve, az űrlappal együtt kinyomtni! (Sima fénymásolópapírra nyomtatott, kivágott képet felragasztva nem fogadunk el.)

写真(4.5cm×3.5cm) Photo
Paste your photo or digital image taken within 6 months.
Write your name and nationality on the back of the photo.
6か月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。

13. 在籍大学
College/University
currently attending

| | | | | | | | |
|--|---|---|--|----------------------------------|---|---|---|
| (1) 大学名 Name of institution | Károli Gáspár University of the Reformed Church in Hungary / Eötvös Loránd University | | | | | | |
| (2) 学部・学科名 Faculty/Department | Faculty of Humanities | | | | | | |
| (3) 主専攻 Major | <input type="checkbox"/> 日本語 Japanese Language | <input type="checkbox"/> 日本文化 Japanese culture | <input checked="" type="checkbox"/> 両方 Both | (4) 学年 School Year/Grade 2 | | | |
| ※いずれかをチェックすること。 Check either box. ※主専攻が日本語・日本文化でない者は申請できない。 Those who are not majoring in the Japanese language or Japanese culture are NOT eligible to apply. | | | ※2025年4月1日現在 As of April 1, 2025 | | | | |
| (5) 現在学習している 内容 Subjects you currently study or research (具体的に記入する こと。) (Describe specifically.) | <div data-bbox="1192 606 1821 906" data-label="Text"> <p>A plusz 1 évet is bele kell számolni, amit Japánban töltene!!</p> </div> <div data-bbox="1783 585 2440 892" data-label="Text"> <p>Hónap egyezzen meg a hallgatói jogviszonyban található dátummal</p> </div> | | | | | | |
| (6) 本プログラムに採用された場合の卒業見込年月 Expected graduation date <u>if selected for this scholarship program</u> | | | | | 2 | 0 | 2 |
| ※卒業が2026年9月以降になっていない者は申請できない。 ※Those who are graduating before September 2026 are NOT eligible to apply. | | | | | | | |

ANGOL vagy
JAPÁN
NYELVEN
KITÖLTENI!!!

| 14. 大学における日本語・日本文化学習歴 Period of Japanese language or culture studies at universities | | から From | | まで To | | 学習期間 Duration | | | | | | | | |
|--|--|---------|-----------|-------|---------|---------------|------|-----------|---|---------|---|----------|---|------------|
| (1) 在籍大学での日本語・日本文化学習歴 Japanese language or culture studies at the College/University currently attending | | 2023 | 年 yyyy | 9 | 月 mm | ~ | 2025 | 年 yyyy | 8 | 月 mm | 2 | 年 yrs | 0 | か月 mons |
| (2) 他大学での日本語・日本文化学習歴 Japanese language or culture studies at another college/university | | | 年 yyyy | | 月 mm | ~ | | 年 yyyy | | 月 mm | | 年 yrs | | か月 mons |
| 大学名 Name of institution(s) | | | | | | | | | | | | | | |
| 大学における日本語・日本文化学習期間合計 (2025年9月1日現在) Total duration of Japanese language or culture studies at universities (As of September 1, 2025) | | | | | | | | | | | 2 | 年 yrs | 0 | か月 mons |
| ※日本語・日本文化学習期間合計が通算1年に満たない場合は申請できない。 Those whose total duration of Japanese language or culture studies is less than one year are NOT eligible to apply. | | | | | | | | | | | | | | |

Augusztus 31-ig tartó időszak
Nyári szünet bele számít

Csak akkor kell kitölteni,
ha másik egyetemre is
járt és ott is tanult japán
nyelvet és kultúrát.

| 17. 学歴 Academic record | | | | | | |
|---|--------------------|--|--|--------------------------------------|---|-----------------|
| INSTRUCTIONS | | | | | | |
| 1. 現在、在学中の大学まで記載すること。 | | 1. List all schools attended up until and including the university you are currently enrolled in. | | | | |
| 2. 初等教育から最新の教育課程まで正規生として修学した課程のみ記入すること。幼稚園・保育所教育は記入不要。 | | 2. Write your record from primary education (elementary school) to most recent educational level attended only as a full-time student. Exclude kindergarten education and nursery school education. | | | | |
| 3. 「卒業年月」は学校の公式な卒業年月を記入すること。(例: 学校の学事簿が10月入学9月卒業の場合、最後の8~9月が休暇の場合も「卒業月」欄は「9月」となる。) | | 3. Write the official graduation year and month in the space of "To: yyyy/mm". (ex. In case of October intake and September graduation under the school's academic calendar, put "9 (September)" in the space of "mm" as an official graduation month although the term from August to September is a summer break.) | | | | |
| 4. 最終学歴が卒業見込の場合は、「卒業年月」には卒業見込年月を記入すること。 | | 4. For those whose status is "Expected to graduate", write expected year and month of graduation in the space of "To: yyyy/mm". | | | | |
| 5. 「卒業状況」を「その他」と選択した場合は、具体の状況を「特記事項欄」に記入すること。(例: 退学、休学中) | | 5. If the applicant chooses "Other status" in the Status, indicate the detail of status in the Remarks column. (ex. Withdrawal, leave of absence) | | | | |
| 6. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。 | | 6. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education. | | | | |
| 7. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。 | | 7. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column. | | | | |
| 8. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例: 後期中等教育-3年次を飛び級により短期卒業) | | 8. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Upper secondary education - Skipped senior year for the early graduation. | | | | |
| 9. 住居の転移や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。 | | 9. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write all the schools in the same column. | | | | |
| 10. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。 | | 10. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please indicate that the information is on a separate page. | | | | |
| 教育段階 Educational level | 学校名 School name | 所在地 Location | 入学及び卒業(見込)年月 Year & month of enrollment & graduation (expected to graduate) | 修学年数 Period of schooling attended | 卒業状況 Status | 特記事項 Remarks |
| 初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School) | | 州・省 State/Province 市・町 City/Town | 入学 From 2005年 9月 卒業 To 2013年 6月 | 8年 yrs | | |
| 前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School) | | 州・省 State/Province 市・町 City/Town | 入学 From 年 月 卒業 To 年 月 | 年 yrs | | |
| 後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School) | | 州・省 State/Province 市・町 City/Town | 入学 From 年 月 卒業 To 年 月 | 年 yrs | | |
| 高等教育 (大学学部) Tertiary (Higher) Education (Undergraduate) | | 州・省 State/Province 市・町 City/Town | 入学 From 年 月 卒業 To 年 月 | 年 yrs | <input type="checkbox"/> 卒業 Graduated <input type="checkbox"/> 卒業見込 Expected to graduate <input type="checkbox"/> その他 Other status | |
| 2025年9月1日時点の通算の学校教育修学年数 Total years of schooling attended as of September 1, 2025 | | | | 14年 yrs | | |
| 特記事項 Remarks (上記の特記事項欄で書ききれない場合は適宜使用すること) You may use the space if the space of the above Remarks column is insufficient. | | | | | | |

Dátum egyezzen meg a diplomán található dátummal.
(június, július vagy más hónap?)

Összeadni, hogy hány évet járt iskolába összesen 2025. szeptember 1-ig.
Pl. 8+4+2 = 14 év
Passzív szemeszter(ek)e)t is bele kell számolni a Total years-be.

- 1) Iskolák nevét angolul kell írni!
- 2) Ha pl. több általános iskolába is járt, akkor egy rubrikába kell írni és a „Remarks” alatt lehet részletezni az időszakokat.
- 3) Middle School: üresen hagyható! Ilyen nincs a magyar rendszerben.
- 4) A nyári szünetet is bele kell számolni az összegbe („Period of schooling attended”)
 - Az általános iskola kerek 8 év, a gimnázium 4, hacsak különleges helyzet nem volt.
 - Hatosztályos, nyolcosztályos gimnáziumnál megjegyzésbe tenni, hogy ilyen típusú iskola volt.
- 5) Tertiary Education:
 - Ha még nem diplomázott le, a várható diplomázás időpontját kell beírni és azzal kell számolni a képzés időtartamát
 - Expected to graduate-ot bejelölni.
- 6) A lap alján összegezni kell a „Total years of schooling attended as of September 1, 2025”
- 7) Kivételeket meg kell említeni a Remarks-ban. (Röviden, könnyen érthetően.) Pl. passzív szemeszter(ek), cserediák, iskola(k) neve, időszak(ok) stb.

FONTOS

- A „Total years of Schooling” 2025. szeptember 1-ig számolandó!
- Példa: Ha 2023. szeptemberében kezdte az egyetemet és 3 éves a képzés, a várható diplomázás dátuma 2026. nyara. A Total years of schoolingba viszont csak 2025. szeptemberéig kell beleszámolni, ami 2 év.
- Az alapképzésnél az ösztöndíj évét is bele kell számolni az évek számába!
- Egyezzen meg a 13-as pont (6)-os alpontjával a várható diplomázás dátuma.
- Példa: Ha alapesetben 2026. nyarán diplomázna, akkor az ösztöndíj elnyerésével 2027. nyarán fog.

| | | | | | | |
|--|--------------------|------------|--------------|----------|-----------|--|
| 高等教育 (大学学部) Tertiary(Higher) Education (Undergraduate) | 州・省 State/Province | 入学 From | 2023年 yyy | 9月 mm | 4年 yrs | <input type="checkbox"/> 卒業 Graduated |
| | 市・町 City/Town | 卒業 To | 2027年 yyy | 7月 mm | | <input checked="" type="checkbox"/> 卒業見込 Expected to graduate |
| 2025年9月1日時点の通算の学校教育修学年数 Total years of schooling attended as of September 1, 2025 | | | | | 年 yrs | <input type="checkbox"/> その他 Other status |
| 特記事項 Remarks | | | | | | |

| | | | | |
|---|-----------------|-------------------|-------------------------------|---------------------|
| 18. 語学力 Language ability | 読む能力 Reading | 書く能力 Writing | 話す能力 Speaking | 聴く能力 Listening |
| 日本語 Japanese | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 英語 English | 3 | 2 | 2 | 3 |
| ※3から0で自己評価すること Self-rate on a scale of 3 to 0. | | | | |
| 3=優 Excellent | | 2=良 Good | | 1=可 Fair |
| 0=不可 Poor | | | | |
| 19. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications | 日本語能力試験 JLPT | レベル level | N2 | 総合得点 Total Score |
| | | | | 100 |
| | | その他 Other | | |
| ※申請者の氏名のみ、本欄に記載された内容(レベル、スコア等)が記載された日本語能力を証明する資格証明書が提出可能な場合のみ、本欄に記載された情報を入力してください。ただし、証明書は大使館への申請時から2年以内を取得したものののみを受理する。当該情報は、本欄は空欄とすること。 Please enter the information only if you have a certificate of Japanese-language ability that shows your name and level/score. The certificate must be issued within 2 years from the time of application to the embassy. If you will not be able to prepare a copy of the certificate, do not enter the information in this item. | | | | |
| 20. 英語能力(資格) English language qualifications | TOEFL | iBT | | |
| | | Other type () | | |
| | | IELTS | | |
| | | その他 Other | School leaving certificate B2 | |

0-tól 3-ig pontozni!

2 évesnél
frissebb
nyelvvizsgák

A nyelvvizsga
nevét és szintjét
is feltüntetni!

- ! A jelentkezési lapot (nyomtatás előtt) e-mailben el lehet küldeni.
- ! A kinyomtatott változatot postán küldeni.

2025年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生 配置希望大学申請書
(日本語・日本文化研修留学生)

2025 PLACEMENT PREFERENCE APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT
(MEXT) SCHOLARSHIP (JAPANESE STUDIES STUDENTS)

1.氏名(アルファベット)
Name in Alphabet

※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears in your passport.

2.性別
Gender 男 Male 女 Female

3.国籍
Nationality

4.生年月日
Date of Birth

5.日本での希望コースの類型
Preference of type of training courses in Japan

6.希望大学 The University in Japan you wish to attend

希望順位 Preference

大学番号 University No.

大学設置の研修コース類型 Course Type

大学名(省略しない) Full name of University (Do not abbreviate the names)

7.もし、上記の大学に入学できない場合は次のどちらを選ぶか。下記の該当するものにチェックを付けること。なお、「i. 文部科学省の指定した大学に入学する。」を希望する場合でも、所定の期間内(2025年8月15日まで)に受入大学が決定しない場合は不採用となることを理解すること。

i. 文部科学省の指定した大学に入学する。 I will study at a university designated by MEXT.

ii. 日本留学を断念する。 I will withdraw my application to study in Japan.

PLACEMENT PREFERENCE


- A honlapról kell letölteni
- Instrukciók alapján számítógépen kell kitölteni
- Maximum 3 egyetemet lehet választani
- Ki kell választani, hogy japán kultúrát (a) vagy inkább japán nyelvet (b) szeretne tanulni
 - A MEXT által kiadott 2025-ös Course Guide-ból lehet kurzust választani
 - Ha valaki „(a)” kurzust jelölt, akkor csak olyan egyetemet választhat, ahol (a) vagy (a)(b) kurzust kínálnak!
- A 6. pontnál a **lista alapján** kell kitölteni az egyetem számát, a kurzus típusát és az egyetem nevét!
- A 7. pontnál ne felejtse el nyilatkozni!
- Egyetemek listája (目次) : https://www.mext.go.jp/content/20241217-mxt-kotokoku01-000039329_005.pdf

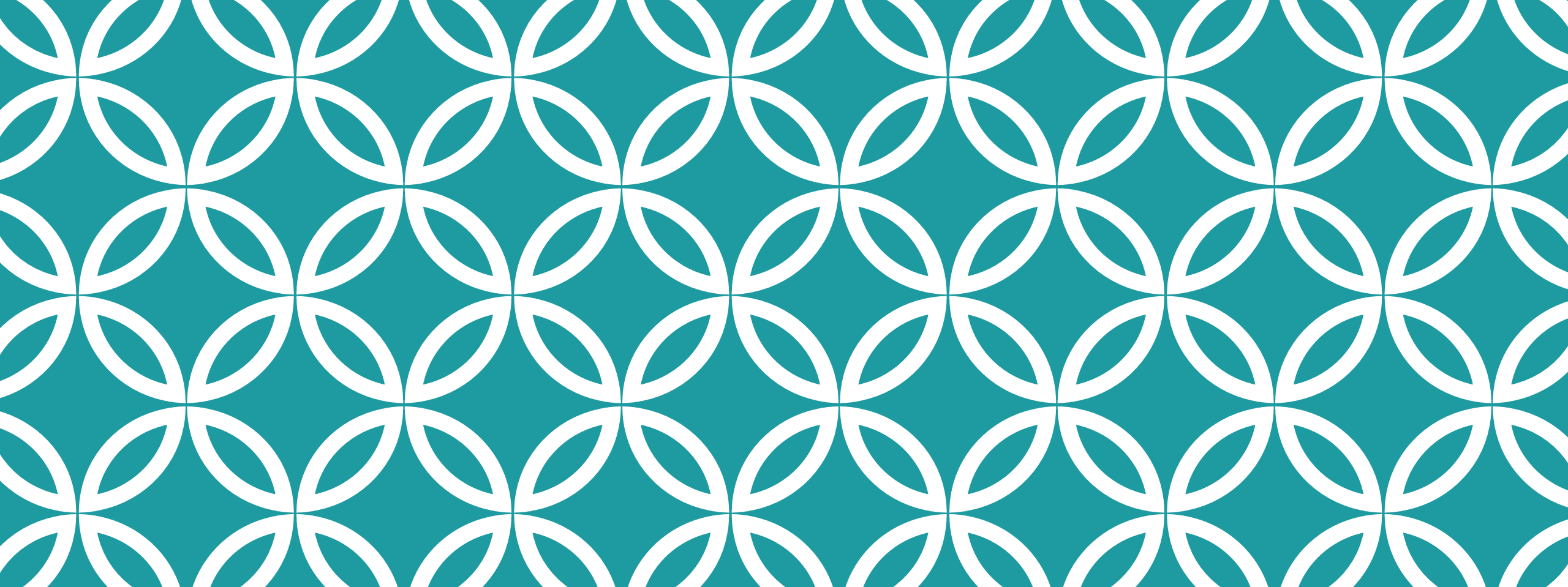
| 番号 No. | 大学名 Name of University | 所在地 Location | 掲載ページ Page | 研修コース Type of Course |
|--------------------------|---|--|---------------|-------------------------|
| 国立大学 National University | | | | |
| 1 | 北海道大学 Hokkaido University | 北海道札幌市 Sapporo-shi, Hokkaido | 1 | (a)(b) |
| 2 | 北海道教育大学 Hokkaido University of Education | 北海道札幌市 等 Sapporo-shi, Hokkaido etc. | 4 | (a)(b) |
| 3 | 弘前大学 Hirosaki University | 青森県弘前市 Hirosaki-shi, Aomori | 6 | (a)(b) |
| 4 | 岩手大学 Iwate University | 岩手県盛岡市 Morioka-shi, Iwate | 9 | (a) |
| 5 | 東北大学 Tohoku University | 宮城県仙台市 Sendai-shi, Miyagi | 12 | (a) |

- Egyetemi tájékoztatók: 2025年度日本語・日本文化研修留学生コースガイド No.01-71
https://www.mext.go.jp/a_menu/koutou/ryugaku/1423055_00020.htm (5 fájl)

ORVOSI IGAZOLÁS

- Honlapról letölthető
 - 2025-ös verzió!!!
- Orvos kézzel is kitöltheti
- Fizikai PECSÉT és ALÁÍRÁS!!!
- Leleteket NEM kell leadni!

| | | | |
|---|---|--|--|
| 氏名 Name | Surname 姓 | Given name 名 | Middle name 三つネーム |
| 性別 Gender | <input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female | 生年月日 Date of Birth | 年 月 日 yyy mm dd |
| 1. 身体検査 Physical examination | | | |
| (1)身長 Height | cm | (2)体重 Weight | kg |
| (3)血圧 Blood pressure | mmHg~ mmHg | (4)血液型 Blood type | <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> AB <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> RH+ <input type="checkbox"/> RH- |
| (5)脈拍 Pulse | <input type="checkbox"/> 整 Regular <input type="checkbox"/> /min <input type="checkbox"/> 不整 Irregular | (7)色覚異常の有無 Color blindness | <input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Impaired |
| (6)視力 Eyesight Value | 裸眼 Without glasses 右/R 左/L 矯正 With glasses or contact lenses 右/R 左/L | (8)聴力 Hearing | <input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Impaired |
| | | (9)言語 Speech | <input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Impaired |
| 2. 胸部聴診及びX線検査 (6ヶ月以内) Physical and X-ray examinations of the chest (within six months) | | | |
| 撮影年月日 Date of X-ray | 年 月 日 yyy mm dd | フィルム番号 Film No. | |
|  | (1)肺 Lungs | <input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Impaired | |
| | (2)心臓 Cardiomegaly | <input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Impaired | → (4)へ Go to (4) → (3)へ Go to (3) |
| | (3)心電図 Electrocardiograph | <input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 異常 Impaired | |
| | (4)胸部X線所見 Comment for the chest X-ray | | |
| 3. 現在治療中の病気 Disease currently being treated <input type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes (病名 Name of disease:) | | | |
| 4. 既往症 Past illness/disorder | | | |
| <input type="checkbox"/> なし None of below | | | |
| 該当するものにチェックし、完治時期/治療中を記入。いづれも該当しない場合は「なし」にチェックすること。 If it's applicable, tick <input checked="" type="checkbox"/> and fill in the date of recovery/under treatment. If NOT contracted any of them in the past, tick "None of below". | | | |
| <input type="checkbox"/> 結核 Tuberculosis | | | |
| <input type="checkbox"/> マラリア Malaria | | | |
| <input type="checkbox"/> その他感染症 Other communicable disease | | | |
| <input type="checkbox"/> てんかん Epilepsy | | | |
| <input type="checkbox"/> 腎疾患 Kidney disease | | | |
| <input type="checkbox"/> 心疾患 Heart disease | | | |
| <input type="checkbox"/> 糖尿病 Diabetes | | | |
| <input type="checkbox"/> 薬剤アレルギー Drug allergy | | | |
| <input type="checkbox"/> 精神疾患 Psychosis | | | |
| <input type="checkbox"/> 四肢機能障害 Functional disorder in the extremities | | | |
| 5. ワクチン接種歴 Vaccination History | | | |
| 接種済みの場合、接種回数を記入 If already vaccinated, indicate the number of vaccinations | | | |
| <input type="checkbox"/> HMRV (Measles, Mumps, Rubella, Zoster) | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> MMR (Measles, Mumps, Rubella) | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> MR (Measles, Rubella) | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> M (Measles) | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> Mumps | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> Hepatitis B | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> Chicken pox | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> Meningitis | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> Polio | | Time(s) | |
| <input type="checkbox"/> Diphtheria Pertussis Tetanus combined | | Time(s) | |
| 6. 検査 Laboratory tests | | | |
| (1)尿検査 Urinalysis | 糖 Glucose | <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Positive | 蛋白 Protein |
| | | | <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Positive |
| | | | 潜血 Occult blood |
| | | | <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Positive |
| (2)貧血検査 Anemia test | 赤沈 ESR | mm/Hr | 白血球数 WBC count |
| | | | /cmm |
| | | | 血色素量 Hemoglobin |
| | | | 貧血 Anemia |
| | | | <input type="checkbox"/> Negative <input type="checkbox"/> Positive |
| (3)肝機能検査 LFT | GPT (ALT) | IU/l | GOT (AST) |
| | | | IU/l |
| | | | γ-GTP |
| | | | IU/l |
| 7. 医師の診断・意見 Physician's impression of the applicant's health | | | |
| (1) 総評 Overall impression | | | |
| (2) 継続的治療・投薬の必要性がありますか。 Is there a need for regular treatment and medication? | | | |
| | | <input type="checkbox"/> なし No | <input type="checkbox"/> 必要あり Yes → (1)へ記入 Fill in (1) |
| (3) 志願者の既往歴・診察・検査の結果から判断して、現在の健康の状況は十分に留学に耐えうるものと思われますか？ In view of the applicant's history and the above findings, is it your observation that his/her health status is adequate to pursue studies in Japan? | | | |
| | | <input type="checkbox"/> はい Yes | <input type="checkbox"/> いいえ No |
| 必ず「はい」又は「いいえ」にチェックしてください。「はい」にチェックがない場合、大使館は申請を受理しません。Please be sure to check either "YES" or "NO". If you do not tick "YES", the Embassy will NOT accept the application. | | | |
| 医師署名 Physician's Signature | | 日付 Date | |
| 検査施設名 Office/Institution | | 所在地 Address | |



ELSŐ FORDULÓ

Írásbeli vizsga
Interjú

AZ ÍRÁSBELI VIZSGA

- Japán nyelvi teszt
- Időtartam: 100 perc
- Nagyon sokat számít az írásbeli vizsga pontszáma!!!
- Az előző évek vizsgafeladatai a Japán Alapítvány könyvtárában helyben megtekinthetők.

Nagyon ajánljuk, hogy nézzék meg a vizsga előtt!!!

INTERJÚ

Csak az írásbeli vizsgán sikeresen túljutott jelentkezőknek!

Az írásbeli vizsga eredményéről külön értesítőt küldünk.

Interjú nyelve: Japán

Értékelés alapjai:

- Nyelvi készség (Japán)
- Motiváció az ösztöndíjhoz (Miért jelentkezik az ösztöndíjra?)
- Mi a kutatási terve? Szakdolgozat témája?
- Jövőbeli tervek az ösztöndíj befejezése után
- Kulturális kompetencia

ELÉRHETŐSÉG

Magyarországi Japán Nagykövetség

Kulturális és Sajtóosztály

E-mail: osztondij@bp.mofa.go.jp

Telefon: +36-1-398-3100

https://www.hu.emb-japan.go.jp/itpr_hu/embassy_contact.html

HASZNOS LINKEK

- Study in JAPAN (Tanulj Japánban!) átfogó útmutató
 - <https://www.studyinjapan.go.jp/en/>
- Egyetemkereső (日本語・日本文化研修留学生コースガイド)
 - https://www.mext.go.jp/a_menu/koutou/ryugaku/1423055_00020.htm
- A Magyarországi Japán Nagykövetség hivatalos oldala
 - https://www.hu.emb-japan.go.jp/itpr_hu/culture_scholarship.html
- A Magyarországi Japán Nagykövetség facebook oldala
 - <https://www.facebook.com/JapaneseEmbassyHungary/>

KÖSZÖNJÜK A FIGYELMET!

A pályázati elbírálásnál figyelembe vesszük, hogy mennyire körültekintően végezte el a papírmunkát a jelentkezés során.

(Megfelelően kitöltötte-e és benyújtotta-e a dokumentumokat, van-e hiányos dokumentum, szükség esetén helyesen javította-e őket és pótolta-e a hiányzó anyagokat, stb.)

Mielőtt elküldi a jelentkezését, ellenőrizze a dokumentumokat az alábbi lista segítségével!

- Figyelmesen olvasta el az Application Guidelines-t?
<https://www.studyinjapan.go.jp/en/smap-stopj-applications-japanese.html>
- Figyelmesen olvasta el a magyar nyelvű tájékoztatót?
- Minden dokumentum angolul vagy japánul van? Ha a hivatalos papír(ok) magyarul van(nak), mellékelni kell a fordítást. (Elég saját fordítás is.)
- A formanyomtatványok 2025-ös verzióját töltötte le?
- A pályázati dokumentumokat egyoldalas formátumban nyomtatta ki?
- Kérjük, ne használjon tűzőgépet!
- Minden papíralapú dokumentum első lap jobb felső sarkában feltüntette-e a dokumentum számát?
(A Guidelines, "APPLICATION DOCUMENTS" táblázat "No.①-⑧")
- A dokumentumokból 1 eredeti, hiteles példányt és 1 fénymásolatot kell leadni. (A Guidelines táblázatában találja a kivételeket.)
- A jelentkezési anyagot postán és elektronikus úton is be kell küldeni. Ügyeljen a digitális fájlok elnevezésére! A papíralapú dokumentumokat a Nagykövetség őrszolgálatán is hagyhatja reggel 8 és este 5 között.

Application form

- A fájl neve: 1. Application form(JS)_vezetéknéve *JS: Japanese Studies
- Követte a lapon megadott instrukciókat?
- Digitálisan, PDF formátumban küldje el a kitöltött PDF űrlapot! (Az eredetileg is PDF kiterjesztésű űrlapokba digitálisan írjon bele, és felülírással szintén PDF formátumban mentse el!) Nyomatott és szkennelt jelentkezési lapok megnehezítik a munkánkat!
- 1. Egyezik a benyújtott dokumentumokon szereplő neve a útlevelemben szereplő teljes nevével? (Ékezetekkel. Middle name: második keresztnév.)
- 6. Helyesen számolta ki az életkorát? (As of April 1, 2025)
- Fénykép: Fotópapírra nyomtatott igazolványképet ragassza fel VAGY a PDF formanyomtatványba digitálisan beillesztve nyomtassa ki az űrlappal együtt. (Sima fénymásolópapírra nyomtatott, kivágott képet felragasztva nem fogadunk el.)
- 7. (2) ※ Bejelölte a YES-t vagy a NO-t? (Akkor is, ha a jelenlegi címmel egyezik.)
- 7. (3) Embassy of Japan in Hungary
- 7. (4) Nemzetközi országhívószámmal írta be a telefonszámot? (pl. +36)
- 12. (1) Ha például magyar állami vagy egyetemi teljesítmény alapú ösztöndíjban részesül, "Yes"-t kell bejelölni. (Pl. Ha hallgatói jogviszony igazolásán a Financial Status-nál szerepel „Student with full state scholarship”, "Yes"-t kell bejelölni.)
- 12. (2) Ha bármilyen ösztöndíjban részesül, ezt a mezőt ki kell tölteni!
- 13.(1) Az egyetem nevét angolul írta? Az intézmény teljes, nem rövidített nevét írta rá?
- 13. (6) A hónap egyezzen meg a hallgatói jogviszonyban található dátummal. Ellenőrizze, hogy az igazolásban feltüntetett hónap június, július vagy más hónap.
- 13. (6) Harmadéves és mesterképzésre jelentkezett hallgatók esetében, azt a diplomázási dátumot kell megadni, amely a hallgatói jogviszony igazolásán szerepel.
*A Nagykövetség megjegyzést fog csatolni a jelentkezési anyagához, amelyben jelzi Tokió felé, hogy a várható dimplomázási dátuma és a mesterképzésre való jelentkezése részünkről elfogadott.
- 14. (1) Duarition: augusztus 31-ig tartó időszak
- 14. Total duration of Japanese language or culture studies at universities: Ha nem tanult másik egyetem japán szakán, adja meg ugyanazt az időtartamát, mint (1)-es. (szeptember 1-ig tartó időszak)
- 17. A magyar nyelvű kitöltési útmutató **15, 16. oldalát** figyelmesen olvasta el?
- 17. Nem fog maradni semmi kérdés a tokiói bizottságban a tanulmányi évekkal kapcsolatban? (Megfelelő évszámokat, tanulmányi időszakokat írt be?)

- 17.: A Tertiary Education-nél a diplomázási dátuma egyezzen meg a 13-as pont (6)-os alpontjával. (Harmadéves hallgatók esetében is).
- 17.: Harmadéves hallgatók esetén a Remarks-ban említse meg, hogy a mesterképzésre jelentkezett, és az ösztöndíj után ezt a képzést fogja folytatni.
- Kivételeket megemlített-e a Remarks-ban? (Röviden, könnyen érthetően.)
Pl.:
 - Ha több általános iskolába járt, a School name rubrikában mindegyik iskola nevét írja be az ott töltött időszakot is jelölve!
 - Ha kihagyott egy bizonyos időszakot az egyetemen, említse meg a Remarks-ban, hogy az mikor volt, passzíváltatott vagy nem, stb.!
 - A passzív szemeszter(ek)e)t is bele kell számolni a Total years-be.
 - Ha az egyetem alatt cserediák volt valahol, írja be a Remarks-ba, hogy hol és mikor volt cserediák, illetve a program nevét!
 - Ha több egyetemre/szakra is járt, a School name-be írja be mindegyik iskola nevét és az ott töltött időszakot! A "Year & month of enrollment & graduation" oszlopba pedig az arra az egyetemre vonatkozó dátumokat adja meg, ahol utoljára kapta meg/fogja megkapni a diplomáját. Írjon magyarázatot a megjegyzésben erről!
- 19., 20. Kizárólag a 2 évnél nem régebbi eredményt írja be.
- 20. Amennyiben nem TOEFL, iBT vagy IELTS nyelvvizsgát tett, az "Other" rubrikába beírta-e a letett angol nyelvizsga nevét és szintjét? (Pl. nyelvi érettségi)
- 20. Egyéb nyelvből megszerzett vizsgaeredményről ne írjon ide!
- Ha a javítások vagy dokumentum pótlások miatt utólag nyújt be dokumentum(ka)t, az eredetileg benyújtott dokumentumokon szereplő dátumot írja az utólag benyújtottakra is!

Placement Preference

- A fájl neve: 2. Placement preference(JS)_vezetékeve
- Kövesse az instrukciót, olvassa el a magyar útmutatót! A 6. pontját is olvassa el figyelmesen.
- https://www.mext.go.jp/a_menu/koutou/ryugaku/1423055_00020.htm

Academic transcript

- A fájl neve: 3. Academic transcript(JS)_vezetékeve
- Hiteles másolat: Az egyetemi, eredeti hagyományos pecséttel, aláírással hitelesített VAGY közjegyzővel hitelesített papíralapú eredeti leckekönyvet kell leadni. (Szkennelt és színes nyomtatott másolat nem felel meg. Például az iskolától e-mailben kapott pecséttel, aláírással ellátott dokumentumok nyomtatott példányát nem fogadják el Tokióban.)**
- Összes képzési szint (magyar/külföldi alap-, mester- és doktori képzés, csereprogram stb.), és az összes szemeszter eredményeit leadta?
- Ha külföldi egyetemen tanult (akár csak egy évet), akkor kérjen papíralapú eredeti tanulmányi átiratot is az iskolából.
- Fel van tüntetve a hivatalos dokumentumon, hogy hány fokozatú osztályozási rendszert alkalmaznak az egyetemen/a külföldi intézményen? (Pl. 5-Excellent, 4-Good stb.)
Ha nincs, kérjen erről szóló pecséttel és aláírással ellátott papíralapú eredeti igazolást az egyetemtől!
- Bejelölt-e a japán nyelvhez és kultúrához kötődő tárgyakat?

Japanese study verification documents

- Csak akkor kell leadni, ha a leckekönyv (3-as dokumentum) NEM igazolja, hogy legalább egy éve japán nyelvet tanul. **Certificate of enrollment**
- A fájl neve: 5. Certificate of enrollment (JS)_vezetékeve
- Hiteles másolat: Az egyetemi, eredeti hagyományos pecséttel, aláírással hitelesített VAGY közjegyzővel hitelesített papíralapú eredeti diplomát/hallgatói jogviszony igazolást kell leadni. (Szkennelt és színes nyomtatott másolat nem felel meg.)

Recommendation letter

- Ajánlólevelet két példányban, papíralapon, eredeti aláírással lezárt borítékban kérjen az egyetemi oktatótól. (E-mailben kapott szkennelt és színes nyomtatott másolat nem felel meg.)

*Segédanyag. Nem helyettesíti az Application Guidelines-t.

- A borítékot felbontatlanul küldje el. Az ajánlást nem kell lemásolni vagy digitális formátumban elküldeni.
- Ajánlólevelet a saját egyetemi oktatójától kell kérni!
- Zárt borítékra ráírta a dokumentum számát? (A Guidelines, "APPLICATION DOCUMENTS" táblázat "No.⑥")

Medical certificate

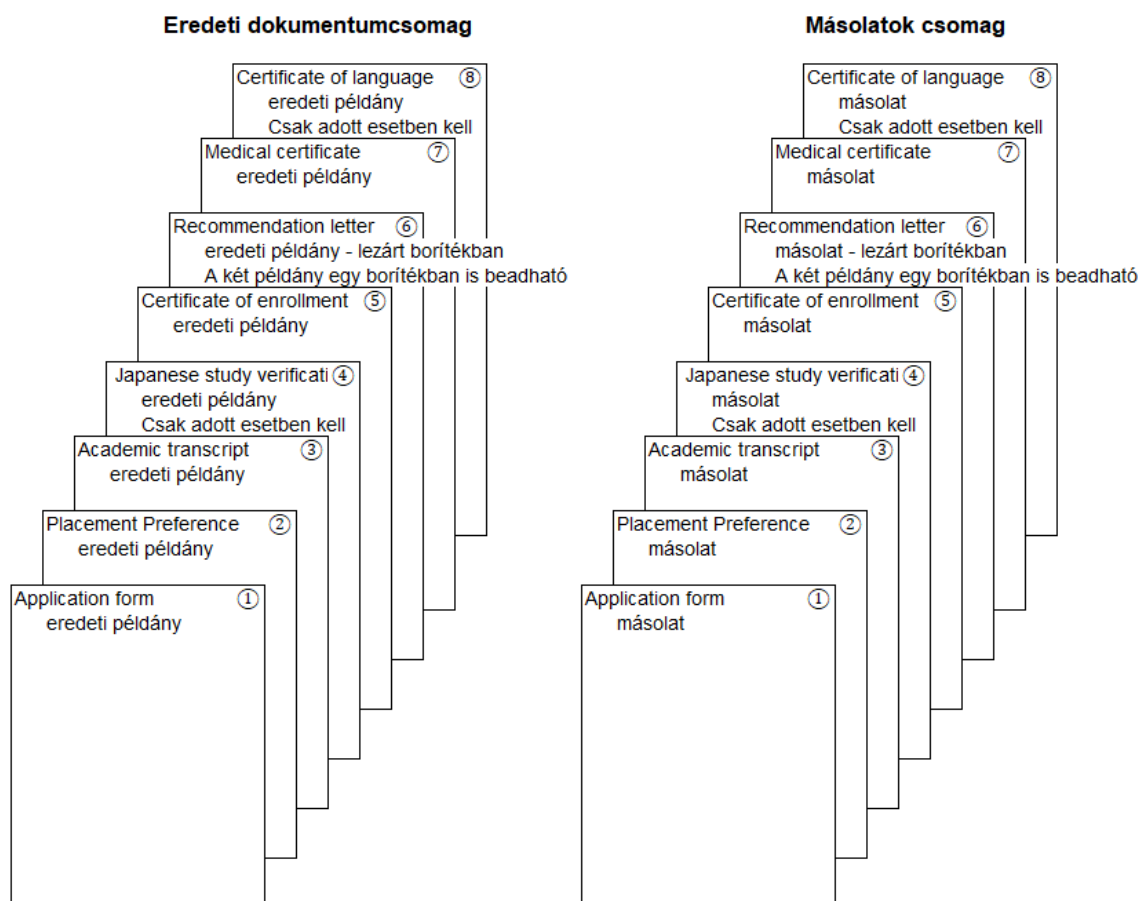
- A fájl neve: 7. Medical certificate(JS)_vezetékneve
- Eredeti hagyományos pecséttel, aláírással ellátott papír alapú igazolás. (E-mailben kapott pecséttel, aláírással ellátott dokumentum nyomtatott példány nem elegendő.)
- Ne hagyja üresen a filmszám mezőt!
- 7. pontját biztosan kitöltötte az orvos?

Certificate of language proficiency

- Amennyiben rendelkezik 2 évesnél frissebb japán nyelvvizsgával.
- A fájl neve: 8. Language proficiency(JS)_vezetékneve
- Amennyiben még nem kapta kézhez a JLPT Certificate-et a sikeres vizsga után, akkor küldje el mind a Test Results-ot, mind a Test Voucher-t. A nyelvvizsgaeredményét e két dokumentummal lehet igazolni.
- Megvan belőle a 2 másolat? (Nem kell hitelesíttetni.)
- Egyéb nyelvből megszerzett vizsgaeredményt ne küldjön el!

Enrollment certificate of Masters' program

- A fájl neve: Enrollment certificate of Masters' program(JS)_vezetékneve
- Harmadéves hallgatók esetében: Ha az ösztöndíj kezdete előtt végzi a jelenlegi BA tanulmányait és a mesterképzésre jelentkezett, amelyre az ösztöndíj után visszatér, erről igazolást kell leadnia. Az online rendszerben (felvi) történő jelentkezés igazolását is elfogadjuk az Ön saját fordításával.



*Segédanyag. Nem helyettesíti az Application Guidelines-t.